

V1.0

SKU 9361122



4.2 GALLON 20V WET/DRY VACUUM



Please read and understand all instructions before use. Retain this manual for future reference.

TABLE OF CONTENTS

Introduction..... 3

Safety 3

 Work Area..... 3

 Personal Safety 4

 Personal Protective Equipment 4

 Personal Precautions 4

 Specific Safety Precautions..... 4

Unpacking 6

 Identification Key 6

Assembly & Installation 7

Operation..... 7

Care & Maintenance 8

 Cleaning..... 8

Disposal 8

Troubleshooting 9

Specifications 10

INTRODUCTION

This cordless wet/dry vacuum is designed for powerful, portable cleaning in garages, workshops, and around the home. It is ideal for tackling both wet and dry debris with ease. Powered by a 20V battery (sold separately), it features strong suction, a 4.2-gallon capacity, and a HEPA filter to capture fine dust particles. The built-in blower port adds versatility, while the 10-1/2 ft hose provides extended reach. With sturdy latches, integrated accessory storage, and a compact design for easy portability, this vacuum is built for convenience and durability on the go.

SAFETY

WARNING! Read and understand all instructions before using this tool. The operator must follow basic precautions to reduce the risk of personal injury and/or damage to the equipment.

Keep this manual for safety warnings, precautions, operating or inspection and maintenance instructions.

HAZARD DEFINITIONS

Please familiarize yourself with the hazard notices found in this manual. A notice is an alert that there is a possibility of property damage, injury or death if certain instructions are not followed.

DANGER! This notice indicates an immediate and specific hazard that **will** result in **severe personal injury or death** if the proper precautions are not taken.

WARNING! This notice indicates a specific hazard or unsafe practice that **could** result in **severe personal injury or death** if the proper precautions are not taken.

CAUTION! This notice indicates a potentially hazardous situation that may result in minor or moderate injury if proper practices are not taken.

NOTICE! This notice indicates that a specific hazard or unsafe practice will result in equipment or property damage, but not personal injury.

WORK AREA

1. Operate in a safe work environment. Keep your work area clean, well-lit and free of distractions. Place lights so you are not working in a shadow.
2. Keep anyone not wearing the appropriate safety equipment away from the work area.

3. Store tools properly in a safe and dry location. Keep tools out of the reach of children.

PERSONAL SAFETY

WARNING! Wear personal protective equipment approved by the Canadian Standards Association (CSA) or American National Standards Institute (ANSI).

PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

1. Always wear impact safety goggles that provide front and side protection for the eyes. Eye protection equipment should comply with CSA Z94.3-07 or ANSI Z87.1 standards based on the type of work performed.
2. Wear protective clothing designed for the work environment and tool.
3. Non-skid footwear is recommended to maintain footing and balance in the work environment.
4. This tool can cause hearing damage. Wear hearing protection gear with an appropriate Noise Reduction Rating to withstand the decibel levels.

PERSONAL PRECAUTIONS

Control the tool, personal movement and the work environment to avoid personal injury or damage to the tool.

1. Do not operate any tool when tired or under the influence of drugs, alcohol or medications.
2. Avoid wearing clothes or jewelry that can become entangled with the moving parts of a tool. Keep long hair covered or bound.
3. Do not overreach when operating the tool. Proper footing and balance enables better control in unexpected situations.

SPECIFIC SAFETY PRECAUTIONS

WARNING! DO NOT let comfort or familiarity with product (gained from repeated use) replace strict adherence to the tool safety rules. If you use this tool unsafely or incorrectly, you can suffer serious personal injury.

1. Use the correct tool for the job. This tool was designed for a specific function. Do not modify or alter this tool or use it for an unintended purpose.
2. Do not use the tool if any parts are damaged, broken or misplaced. Repair or replace the parts.

BATTERY PRECAUTIONS

WARNING! Do not charge a damaged or frozen battery. Internal damage may allow the battery contents to leak, creating a hazardous spill. Contact your local municipality for proper disposal procedures.

WARNING! Only charge a battery with a charger designed for that purpose. Do not use modified chargers or a charger that does not specify the voltage, amperage or recharge rate. Improper charging can lead to the battery rupturing.

1. Do not expose the battery to heat or throw it in a fire. Keep any ignition source, such as flames, sparks or embers away from the battery. The contents are flammable and the battery may explode. Do not inhale smoke issuing from the burning battery as it is toxic.
2. Do not disassemble or crush the battery as the contents are corrosive and flammable. Exposure may cause an injury.
3. Tools with internal rechargeable batteries or removable battery packs are designed to be used only with that battery configuration. Do not mix different battery pack brands or use adapters to allow the use of a battery pack with a different voltage. This can damage the tool's electrical mechanism and create a fire hazard.
4. Discontinue using or charging a li-ion battery if it changes shape or is abnormally hot. The battery may leak or ignite. Move the battery to a fireproof location and observe for 15 minutes. Safely dispose of the battery.
5. Do not allow a Li-ion battery to fully discharge. This will damage the battery.

BATTERY STORAGE

1. Prevent a build-up of explosive gases by storing the battery in a ventilated area or container that will disperse the small amounts of gas created.
2. Do not store the battery completely discharged. Charge it fully before storing. Recharge occasionally if storing for a long time.
3. Do not store batteries in containers / spaces with loose metal objects. Battery terminals could be short circuited if they come into contact with metal objects. In addition to damaging the battery, you increase the risk of a fire.
4. Do not store in temperatures over 140°F/60°C. The battery may rupture or leak.

VACUUM PRECAUTIONS

1. Do not vacuum any sharp-edge, hot or incandescent materials.
2. Do not put any object into the vacuum openings. Do not use with opening blocked and keep free of dust, lint, hair, etc.
3. Do not use the vacuum without the dust container or filter in place.
4. Do not vacuum, any flour, cement or similar material to avoid overloads.
5. The nozzle or brush should not be touching the surface of the furniture. Maintain the tip of the nozzle or brush slightly separated to prevent blocks.

NOTICE! This appliance is intended for domestic use only and not for commercial applications.

UNPACKING

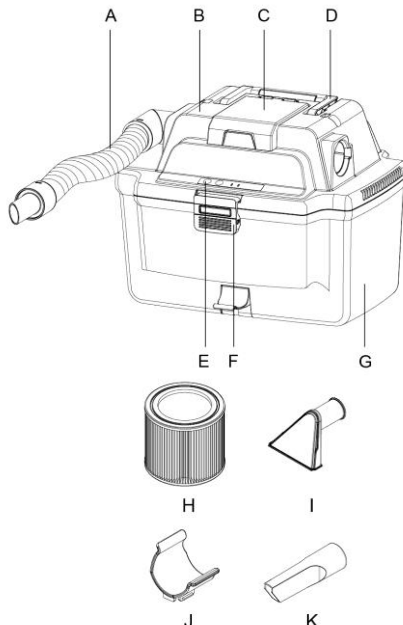
WARNING! Do not operate the tool if any part is missing. Replace the missing part before operating. Failure to do so could result in a malfunction and personal injury.

Remove the parts and accessories from the packaging and inspect for damage.

Make sure that all items in the Identification Key are included.

IDENTIFICATION KEY

- A Hose
- B Top Cover
- C Battery Cover
- D Handle
- E Switch
- F Hook
- G Tank
- H Hepa Filter
- I Water Brush
- J Hose Hook
- K Nozzle
- L Sponge (not shown)



ASSEMBLY & INSTALLATION

Letter references in parenthesis (A) refer to the included Identification Key.

1. Open the buckles to release the top cover (B). Take out all accessories (Fig. 2).
2. Insert the hook (J) onto the right position on top cover (Fig. 3)
3. Connect the hose (A) (Fig. 4).
4. Fix the hose with the hooks (Fig. 5).
5. Insert the nozzle (K) and the water brush (I) into the storage space (Fig. 6).
6. Assembly the battery pack (Fig. 7):
 - a. Open the battery cover (C).
 - b. Insert the battery pack (not included).

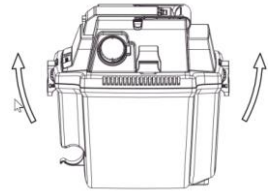


Figure 2

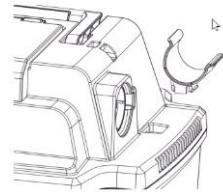


Figure 3



Figure 4



Figure 5



Figure 6



Figure 7

OPERATION

1. Pull out the hose.
2. Press ON/OFF button to start or to stop the vacuum cleaner.
3. Press "MAX" to increase the power, press again to decrease the power.
4. Connect the water brush when sucking water. Connect the nozzle when vacuum narrow places (Fig. 8).
5. To blow air, insert the hose into the blowing hole (Fig. 9).

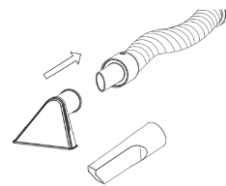


Figure 8



Figure 9

CARE & MAINTENANCE

1. Maintain the tool with care. A tool in good condition is efficient, easier to control and will have fewer problems.
2. Inspect the tool components periodically. Repair or replace damaged or worn components. Only use identical replacement parts when servicing.

WARNING! Only qualified service personnel should repair the tool. An improperly repaired tool may present a hazard to the user and/or others.

CLEANING

1. Release the top cover buckles (Fig. 10).
2. Take out the top cover (Fig. 11).
3. Empty and clean the dust container (Fig. 12).
4. Rotate the knob and pull out the HEPA filter (Fig. 13).
5. Wash the filter with clean water if necessary (Fig. 14).
6. Dry the filter in a cool and ventilated place. Do not put the filter in direct sunlight.
7. Assemble the vacuum cleaner.

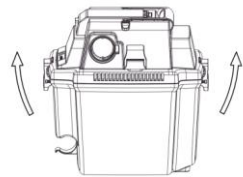


Figure 10

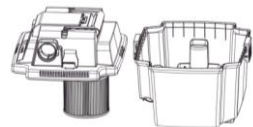


Figure 11



Figure 12



Figure 13



Figure 14

DISPOSAL

Recycle a tool damaged beyond repair at the appropriate facility.

Contact your local municipality for a list of disposal facilities or by-laws for electronic devices, batteries, oil or other toxic liquids.

IMPORTANT! DO NOT pollute the environment by allowing uncontrolled discharge of waste oil.

TROUBLESHOOTING

Visit a Princess Auto Ltd. location for a solution if the tool does not function properly or parts are missing. If unable to do so, have a qualified technician service the tool.

Problem(s)	Possible Cause(s)	Suggested Solution(s)
Motor does not start	1. No battery 2. Uncharged battery 3. Vacuum is not power on	1. Insert the battery 2. Charge the battery 3. Power on the vacuum
Suction power is weak	1. Vacuum is clogged 2. Filter is clogged 3. Top cover is not well fixed	1. Remove the blockage 2. Clean or change the filter 3. Adjust the top cover

SPECIFICATIONS

Tank Capacity	4.2 gal.
Wet Capacity	2.6 gal.
Dry Capacity	2.1 gal.
Tank Material	Polypropylene
Blower Port	Yes
Tool Storage	Yes
Voltage Rating	20 V
Power Rating	200 W
Peak Horsepower	1.65 HP
Decibel Rating	78 dB
Hose Length	10-1/2 ft
Filter Type	HEPA
Overall Depth	13 in.
Overall Height	15-3/4 in.
Overall Width	12-1/2 in.

V1.0

SKU 9361122



ASPIRATEUR HUMIDE/SEC

DE 20 V, 4,2 GALLONS



Vous devez lire et comprendre toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
Conservez ce manuel afin de pouvoir le consulter plus tard.

TABLE DES MATIÈRES

Introduction 3

Sécurité..... 3

 Aire de travail 4

 Sécurité personnelle..... 4

 Équipement de protection personnelle 4

 Précautions personnelles 4

 Consignes de sécurité spécifiques 5

Déballage..... 7

 Guide d'identification..... 7

Assemblage et installation 8

Utilisation..... 8

Soin et entretien 9

 Nettoyage 9

Mise au rebut..... 10

Dépannage..... 10

Spécifications..... 11

INTRODUCTION

Cet aspirateur humide/sec sans fil est conçu pour un nettoyage portatif puissant dans le garage, l'atelier ou la maison. Il est idéal pour entreprendre facilement des débris secs et humides. Alimenté par une batterie de 20 V (vendue séparément), il se caractérise par une puissante force de succion, une capacité de 4,2 gallons et un filtre HEPA pour emprisonner les particules de poussière fine. L'orifice de sortie intégré ajoute à la polyvalence, tandis que le tuyau de 10 1/2 pi offre une portée étendue. Grâce à des loquets robustes, un rangement intégré pour les accessoires et une conception compacte qui facilite le transport, cet aspirateur est conçu pour offrir commodité et durabilité en déplacement.

SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT ! Veuillez lire et comprendre toutes les instructions avant d'utiliser cet outil. L'utilisateur doit respecter les précautions de base lorsqu'il utilise cet outil afin de réduire le risque de blessure ou de dommage à l'équipement.

Conservez ce manuel qui contient les avertissements de sécurité, les précautions, les instructions de fonctionnement ou d'inspection et d'entretien.

DÉFINITIONS DE DANGER

Veuillez-vous familiariser avec les avis de danger qui sont présentés dans ce manuel. Un avis est une alerte indiquant qu'il existe un risque de dommage à la propriété, de blessure ou de décès si on ne respecte pas certaines instructions.

DANGER ! Cet avis indique un risque immédiat et particulier qui **entraînera des blessures corporelles graves ou même la mort** si on omet de prendre les précautions nécessaires.

AVERTISSEMENT ! Cet avis indique un risque particulier ou une pratique non sécuritaire qui **pourrait entraîner des blessures corporelles graves ou même la mort** si on omet de prendre les précautions nécessaires.

ATTENTION ! Cet avis indique une situation possiblement dangereuse qui peut entraîner des blessures mineures ou modérées si on ne procède pas de la façon recommandée.

AVIS ! Cet avis indique un risque particulier ou une pratique non sécuritaire qui entraînera des dommages au niveau

de l'équipement ou des biens, mais non des blessures corporelles.

AIRE DE TRAVAIL

1. Travaillez dans un environnement de travail sécuritaire. Gardez votre aire de travail propre, bien éclairée et exempte de toute distraction. Placez les lampes de façon à ne pas travailler dans l'ombre.
2. Assurez-vous que les personnes qui ne portent pas l'équipement de sécurité approprié ne se trouvent pas à proximité de l'aire de travail.
3. Rangez les outils correctement dans un lieu sécurisé et sec. Gardez les outils hors de la portée des enfants.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

AVERTISSEMENT ! Portez de l'équipement de protection personnelle homologué par l'Association canadienne de normalisation (CSA) ou l'American National Standards Institute (ANSI).

ÉQUIPEMENT DE PROTECTION PERSONNELLE

1. Portez toujours des lunettes antiprojections qui offrent une protection frontale et latérale pour les yeux. L'équipement de protection des yeux devrait être conforme à la norme CSA Z94.3-07 ou ANSI Z87.1 fonction du type de travail effectué.
2. Portez des vêtements de protection conçus pour l'environnement de travail et pour l'outil.
3. Les chaussures antidérapantes sont recommandées pour maintenir la stabilité et l'équilibre au sein de l'environnement de travail.
4. Cet outil peut causer des dommages à l'ouïe. Portez un dispositif de protection anti-bruit présentant une cote de réduction du bruit adéquate en fonction du niveau de décibels.

PRÉCAUTIONS PERSONNELLES

Gardez le contrôle de l'outil, de vos mouvements et de l'environnement de travail pour éviter les blessures ou le bris de l'outil.

1. N'utilisez pas l'outil si vous êtes fatigué ou sous l'effet de drogues, d'alcool ou de médicaments.
2. Évitez de porter des vêtements ou des bijoux pouvant se prendre dans les pièces mobiles d'un outil. Gardez les cheveux longs recouverts ou attachés.

3. N'utilisez pas l'outil si vous devez étirer les bras pour vous en servir. Une stabilité et un équilibre appropriés sont nécessaires afin d'avoir un meilleur contrôle en cas de situations inattendues.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES

AVERTISSEMENT ! Ne permettez PAS au confort ou à votre familiarisation avec l'outil (obtenus après un emploi répété) de se substituer à une adhésion stricte aux règles de sécurité de l'outil. Si vous utilisez cet outil de façon dangereuse ou incorrecte, vous pouvez subir des blessures corporelles graves.

1. Utilisez le bon outil pour la tâche à effectuer. Cet outil a été conçu pour une utilisation spécifique. Évitez de modifier ou d'altérer cet outil ou de l'utiliser à une fin autre que celle pour laquelle il a été conçu.
2. N'utilisez pas l'outil si des pièces présentent des dommages ou sont déplacées. Réparez ou remplacez les pièces.

PRÉCAUTIONS LA BATTERIE D'ACCUMULATEURS

AVERTISSEMENT ! Ne chargez pas une batterie endommagée ou gelée. Des dommages internes peuvent entraîner une fuite du contenu de la batterie, provoquant ainsi un déversement dangereux. Communiquez avec votre municipalité locale afin de connaître le processus de mise au rebut.

AVERTISSEMENT ! Chargez une batterie uniquement au moyen d'un chargeur prévu à cette fin. N'utilisez pas de chargeurs modifiés ou de chargeur qui n'indique pas la tension, l'intensité ou le taux de recharge. Un chargement inadéquat peut provoquer une rupture de la batterie.

1. N'exposez pas la batterie à la chaleur et ne la jetez pas dans le feu. Tenez toute source d'inflammation, comme les flammes, les étincelles ou les braises à l'écart de la batterie. Son contenu est inflammable et la pile pourrait exploser. N'inhalez pas la fumée produite par une pile en feu, puisqu'elle est toxique.
2. Ne démontez pas et n'écrasez pas la pile, puisque son contenu est corrosif et inflammable. Une exposition pourrait causer des blessures.
3. Chargez les batteries dans un endroit désigné, bien aéré afin d'empêcher toute accumulation de gaz. Ces gaz peuvent exploser. Retirez de la pièce toute source d'allumage, telle qu'une flamme nue ou un appareil de chauffage. Des étincelles suffisent également à enflammer le gaz.
4. Cessez d'utiliser ou de charger une pile de Li-ion si sa forme change ou

si elle devient particulièrement chaude. La pile peut également présenter des fuites ou s'allumer. Placez la pile dans un endroit à l'épreuve du feu et observez-la pendant 15 minutes. Disposez de la pile de manière sécuritaire.

5. Ne pas laisser la batterie se décharger complètement. La batterie sera endommagée si la charge a été complètement vidée.

ENTREPOSAGE DE LA BATTERIE

1. Prévenez toute accumulation de gaz explosifs en remisant la batterie dans un endroit bien aéré ou dans un récipient capable de disperser les faibles quantités de gaz produites.
2. Ne rangez pas la pile lorsqu'elle est complètement déchargée. Chargez-la complètement avant de la remiser. Recharge occasionally if storing for a long time.
3. Ne remisez pas les piles dans des contenants ou des endroits présentant des objets de métal libres. Les bornes des piles pourraient être court-circuitées s'ils viennent en contact avec des objets de métal. En plus d'endommager les piles, vous augmentez les risques d'incendie.
4. Ne rangez pas celui-ci à des températures supérieures à 60 °C/140 °F, puisque la pile peut se briser ou présenter

PRÉCAUTIONS RELATIVES À L'UTILISATION DE L'ASPIRATEUR

1. N'aspirez pas de matériaux à bords tranchants, chauds ou incandescents.
2. Ne posez aucun objet dans les ouvertures de l'aspirateur. Ne l'utilisez pas lorsque l'orifice est obstrué et éliminez toute trace de poussière, de peluche, de cheveux, etc.
3. N'utilisez pas l'aspirateur lorsque le bac à poussière ou le filtre ne sont pas en place.
4. N'aspirez pas de farine, de ciment ou tout autre matériau similaire pour éviter toute surcharge.
5. La buse ou brosse ne doit pas entrer en contact avec la surface des meubles. Tenez l'extrémité de la buse ou de la brosse légèrement au-dessus de la surface pour éviter tout blocage.

AVIS! Cet appareil a été conçu uniquement pour un usage domestique et non pour des applications commerciales.

DÉBALLAGE

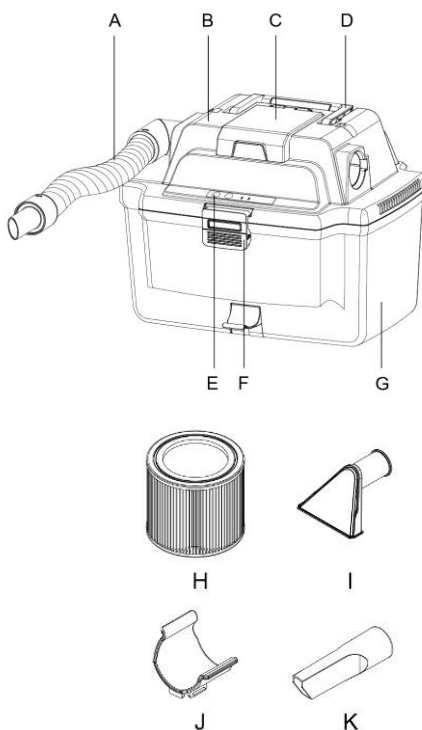
AVERTISSEMENT ! Ne faites pas fonctionner l'outil si des pièces sont manquantes. Remplacez les pièces manquantes avant l'utilisation. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner une défectuosité et des blessures graves.

Retirez les pièces et les accessoires de l'emballage et vérifiez s'il y a des dommages.

Assurez-vous que tous les articles dans le guide d'identification sont compris.

GUIDE D'IDENTIFICATION

- A Tuyau
- B Couvercle supérieur
- C Couvercle de batterie
- D Poignée
- E Interrupteur
- F Crochet
- G Réservoir
- H Brosse pour l'eau
- I Crochet pour tuyau
- K Buse
- L Éponge (non illustrée)



ASSEMBLAGE ET INSTALLATION

Les lettres de référence entre parenthèses (A) se rapportent au Guide d'identification compris.

1. Ouvrez les boucles pour libérer le couvercle supérieur (B). Retirez tous les accessoires (fig. 2).
2. Insérez le crochet (J) dans la bonne position sur le couvercle supérieur (fig. 3)
3. Raccordez le tuyau (A) (fig. 4).
4. Fixez le tuyau à l'aide des crochets (fig. 5).
5. Insérez la buse (K) et la brosse pour l'eau (I) dans l'espace de rangement (fig. 6).
6. Assemblez le bloc-batterie (fig. 7) :
 - a. Ouvrez le couvercle de batterie (C).
 - b. Insérez le bloc-batterie (non compris).

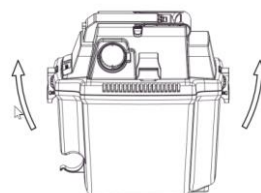


Figure 2

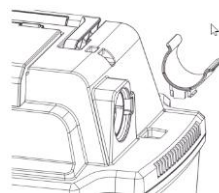


Figure 3



Figure 4



Figure 5



Figure 6

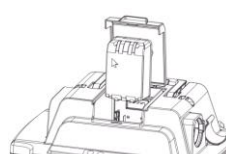


Figure 7

UTILISATION

1. Retirez le tuyau.
2. Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour démarrer ou arrêter l'aspirateur.
3. Appuyez sur « MAX » pour augmenter la puissance, appuyez à nouveau pour diminuer la puissance.

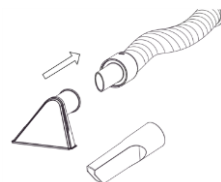


Figure 8

4. Utilisez la brosse pour l'eau pour aspirer de l'eau. Utilisez la buse pour aspirer dans les endroits étroits (fig. 8).
5. Pour souffler de l'air, insérez le tuyau dans l'orifice de soufflage (fig. 9).



Figure 9

SOIN ET ENTRETIEN

1. Entretenez l'outil avec soin. Un outil en bon état sera efficace, plus facile à contrôler et préviendra les problèmes de fonctionnement.
2. Inspectez les composants de l'outil régulièrement. Réparez ou remplacez les composants endommagés ou usés. Employez seulement des pièces autorisées.

AVERTISSEMENT ! Seul un personnel d'entretien qualifié doit effectuer la réparation de l'outil/l'appareil. Un outil/appareil mal réparé peut présenter un risque pour l'utilisateur et/ou pour les autres.

NETTOYAGE

1. Dégagez les boucles du couvercle supérieur (fig. 10).
2. Retirez le couvercle supérieur (fig. 11).
3. Videz et nettoyez le bac à poussière (fig. 12).
4. Tournez le bouton et retirez le filtre HEPA (fig. 13).
5. Lavez le filtre à l'eau claire au besoin (fig. 14).
6. Faites sécher le filtre dans un endroit frais et ventilé. N'exposez pas le filtre aux rayons directs du soleil.
7. Assemblez l'aspirateur.

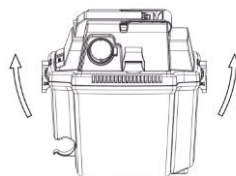


Figure 10

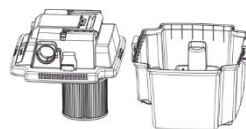


Figure 11



Figure 12



Figure 13



Figure 14

MISE AU REBUT

Recyclez votre outil endommagé dans une installation prévue à cet effet s'il est impossible de le réparer.

Communiquez avec votre municipalité locale afin de connaître la liste des sites de mise au rebut ou les règlements en ce qui concerne les appareils électroniques, les batteries, l'huile et les liquides toxiques.

IMPORTANT ! Veillez à NE PAS polluer en évitant le rejet d'huile usée dans l'environnement.

DÉPANNAGE

Si l'outil ne fonctionne pas correctement ou si des pièces sont manquantes, visitez un magasin Princess Auto Ltd. afin de trouver une solution. Si ce n'est pas possible, demandez à un technicien qualifié de réparer l'outil.

PROBLÈME(S)	CAUSE(S) POSSIBLE(S)	SOLUTION(S) PROPOSÉE(S)
Le moteur ne démarre pas	1. Aucune batterie 2. Batterie déchargée 3. L'aspirateur n'est pas sous tension	1. Insérez la batterie 2. Chargez la batterie 3. Mettez l'aspirateur sous tension
La puissance de succion est faible	1. Aspirateur est obstrué 2. Filtre obstrué 3. Le couvercle supérieur est mal installé	1. Retirez ce qui obstrue 2. Nettoyez ou remplacez le filtre 3. Ajustez le couvercle supérieur

SPÉCIFICATIONS

Capacité du réservoir	4,2 gal
Capacité humide	2,6 gal
Capacité à sec	2,1 gal
Matériau du réservoir	Polypropylène
Orifice de sortie	Oui
Rangement d'outils	Oui
Tension nominale	20 V
Puissance nominale	200 W
Puissance de pointe	1,65 ch
Cote en décibels	78 dB
Longueur de tuyau	10 1/2 pi
Type de filtre	HEPA
Profondeur hors tout	13 po
Hauteur hors tout	15 3/4 po
Largeur hors tout	12 1/2 po

